



## Ordre du jour Assemblée ordinaire du 7 octobre 2015

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Adoption du procès-verbal du 2 septembre 2015**
4. **Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
5. **Compte rendu de la MRC**
6. **Période de questions de l'assistance**
7. **Dépôt de la correspondance du mois**
8. **Urbanisme**
  - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
  - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
  - 8.3 Aucun comité consultatif d'urbanisme pendant le mois
9. **Environnement**
  - 9.1 Dépôt du procès-verbal du CCE tenue le 14 septembre
  - 9.2 Formation - Combeq - stabilisation des rives 270 \$
  - 9.3 Adoption du règlement 380-2015 intitulé règlement pourvoyant la vidange des fosses septiques
  - 9.4 Bilan des matières récupérées
  - 9.5 Dépôt du rapport annuel sur la gestion de l'eau potable 2013
  - 9.6 Dépôt du plan d'action environnement 2016-2020
  - 9.7 Octroi du contrat pour la soumission des vidanges des fosses septiques
10. **Travaux publics et infrastructures**
  - 10.1 **Compte rendu des activités de voirie**
  - 10.2 Carré Copp - Me Achim - Mandat Monty Sylvestre et Christian Lefebvre
  - 10.3 TECQ 2014-2018 (653 856\$)
  - 10.4 Appel d'offres - déneigement des immeubles municipaux - Fitch Bay
  - 10.5 Appel d'offres - déneigement des immeubles municipaux - Georgeville
  - 10.6 Personne désignée pour évaluation de rendement du contrat de déneigement des immeubles municipaux - Fitch Bay
  - 10.7 Personne désignée pour évaluation de rendement du contrat de déneigement des immeubles municipaux - Georgeville
  - 10.8 Fermeture de la programmation d'été
  - 10.9 Ouverture de la programmation d'automne
  - 10.10 ATPA - technique signalisation routière
  - 10.11 Subvention aide à l'amélioration du réseau routier municipal
11. **Trésorerie et administration**
  - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer
  - 11.2 Rapport des délégations de pouvoir
  - 11.3 PG solution dépassement banque de temps AC-Financier - Mégagest
  - 11.4 Fin de la période de probation monsieur Pierre-Luc Doyon
  - 11.5 Monty Sylvestre
  - 11.6 ClicSECUR
  - 11.7 Stagiaire en environnement pour l'été 2016
  - 11.8 2e paiement Sûreté du Québec - 31 octobre 2015
  - 11.9 Raymond Chabot Grant Thornton
12. **Hygiène du milieu**
  - 12.1 Dépôt du rapport de Roche
13. **Sécurité publique**
  - 13.1 Dépôt du rapport du service d'incendie
  - 13.2 Entente avec Le Prohon - caserne
  - 13.3 Apsam
  - 13.4 Acklands Grainger - bancs d'essai annuel respirateurs autonomes
  - 13.5 Communication Plus
  - 13.6 Dépôt - requête des citoyens et des intervenants municipaux
  - 13.7 Dépôt du rapport annuel d'activités de la Sûreté du Québec
  - 13.8 Formation sous-comité Sécurité Publique
  - 13.9 Politique salariale -retirer les pompiers et créer une entité séparée
14. **Loisirs et Culture**
  - 14.1 Dépôt des rapports du Parc Weir (7 et 23 septembre 2015)
  - 14.2 Dépôt du rapport du comité des Loisirs

**15. Varia**

- 15.1 Photorelia
- 15.2 Elaine Couture - conception modification structure du plan de l'abri des boîtes postales
- 15.3 Constat d'infraction
- 15.4 Avis de motion - Règlement 381-2015 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires et une délégation de certains pouvoirs du conseil.
- 15.5 Dépôt du rapport de Vanex
- 15.6 Dépôt du budget de la Régie de déchets de la Région de Coaticook (2016)
- 15.7 Pont René - modification résolution 2015-07-223

**16. Deuxième période de questions**

**17. Levée de la séance**



## Agenda Regular meeting of October 7th' 2015

1. **Opening of the sitting**
2. **Adoption of the agenda**
3. **Approval of the minutes of September 2<sup>nd</sup> 2015**
4. **Follow-up on the last council meeting**
5. **Review of the RCM**
6. **Question from citizens**
7. **Tabling of the monthly correspondence**
  
8. **Town Planning**
  - 8.1 Tabling the monthly permits report
  - 8.2 Tabling the monthly forest inspection report
  - 8.3 No meeting was held concerning the Planning Advisory Committee
  
9. **Environment**
  - 9.1 Tabling the minutes of the Environmental Advisory Committee of Sept. 14<sup>th</sup>
  - 9.2 Training from Combeq – Shoreline stabilisation /\$270
  - 9.3 Adoption of by-law no. 380-2015 / emptying septic tanks
  - 9.4. Report on recyclables materials
  - 9.5 Tabling the report on the management of the drinking water
  - 9.6 Tabling the action plan on environment 2016-2020
  - 9.7. Awarding the contract on emptying the septic tank
  
10. **Public Works and Infrastructure**
  - 10.1 Report on the activities of the Public works department
  - 10.2 Carre Copp- Me Achim- Mandate to Monty Sylvestre and Christian Lefebvre
  - 10.3 TECQ (2014-2018 (\$653 856)
  - 10.4 Call for tender –removing snow at municipal building – Fitch Bay area
  - 10.5 Call for tender –removing snow at municipal building – Georgeville area
  - 10.6 Designation of a person for the evaluation of the performance of the snow removal – Fitch Bay
  - 10.7 Designation of a person for the evaluation of the performance of the snow removal – Georgeville
  - 10.8 Closing of the summer program
  - 10.9 Opening of the fall program
  - 10.10 ATPA – Technique on roads signs
  
11. **Treasurer and Administration**
  - 11.1 Approval of accounts paid and payable
  - 11.2 Report of the delegation of authority
  - 11.3 PG Solution-exceedence of bank hour- AC Financier –Mégagest
  - 11.4 Probation period done for Mr. Pierre-Luc Doyon
  - 11.5 Monty Sylvestre
  - 11.6 ClicSECUR
  - 11.7 Intern in environment for summer 2016
  - 11.8 2nd payment for SQ – October 31<sup>st</sup>
  - 11.9 Raymond Chabot Grant Thornton
  
12. **Environmental Health**
  - 12.1 Tabling the report of Roche
  
13. **Public Safety**
  - 13.1 Tabling the fire department's monthly report
  - 13.2 Agreement with Le Prohon- Fire hall
  - 13.3 Apsam
  - 13.4 Acklands Grainger – Annual test on air respirator
  - 13.5 Communication Plus
  - 13.6 Tabling- request from citizens and municipal actors
  - 13.7 Tabling the report of the annual activities of the SQ
  - 13.8 Subcommittee in Public Security
  - 13.9 Wage policy –remove firemen and create a different group

**14. Leisure and Culture**

- 14.1 Deposit of the report of Weir Park (September 7 and 23)
- 14.2 Report of the Leisure Committee

**15. Varia**

- 15.1 Photorelia
- 15.2 Elaine Couture –conception, modification of the structure of the postal boxes
- 15.3 Infraction
- 15.4 Notice of motion – By-law no. 381-2015 –Delegations of authority
- 15.5 Tabling the report of Vanex
- 15.6 Tabling the budget of the RIGICDS 2016
- 15.7 Bridge on Rene Road –modification of the motion 2015-07-223

**16. Second Question Period****17. Adjournment**